

## DODATOK Č. 1

### K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: 026/4.1MP/2013

(ďalej len „Dodatok“)

NÁZOV PROJEKTU:

Zlepšenie systému odpadového hospodárstva v obci Strekov

KÓD ITMS:

24140110247

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 15 ods. 1 zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

## 1. ZMLUVNÉ STRANY

### 1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky

sídlo : Nám. L. Štúra 1, 812 35 Bratislava  
Slovenská republika

IČO : 42181810

DIČ : 2023106679

konajúci : Ing. Peter Žiga, PhD., minister životného prostredia SR

v zastúpení

názov : Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky

sídlo : Nám. L. Štúra 1, 812 35 Bratislava  
Slovenská republika

IČO : 42181810

DIČ : 2023106679

konajúci : Ing. Martin Húska, generálny riaditeľ sekcie environmentálnych programov a projektov

na základe Rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky zo 6. júla 2012 č. 17/2012-1.6.

(ďalej len „Poskytovateľ“)

## 1.2. Prijímateľ

názov : Obec Strekov  
sídlo : Strekov 1036, 941 37 Strekov  
Slovenská republika  
zapísaný v : -  
konajúci : Ján Téglás, starosta obce Strekov  
  
IČO : 00309273  
DIČ : 2021060591

banka : Všeobecná úverová banka, a. s.  
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky

~~zálohové platby:~~ a) -

b) -

predfinancovanie: a) [REDACTED]

b) -

refundácia:<sup>1</sup>

a) [REDACTED]

(ďalej len „Prijímateľ“ a spolu s „Poskytovateľom“ ako „Zmluvné strany“)

## 2. PREDMET DODATKU

- 2.1. Predmetom tohto *Dodatku* je zmena termínu ukončenia realizácie aktivít projektu.
- 2.2. V *Zmluve o poskytnutí NFP č. 026/4.IMP/2013* (ďalej len „Zmluva“) sa v článku 2 Predmet a účel zmluvy mení bod 2.4. nasledovne:  
*Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a aktivity Projektu realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t. j. do 30. 06. 2014.*
- 2.3. Neoddeliteľnou súčasťou *Dodatku* je aktualizovaná *Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP*.
- 2.4. Ostatné ustanovenia *Zmluvy*, ktoré nie sú týmto *Dodatkom* dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.

---

<sup>1</sup> Ak sa nehodí, prečiarknite

### 3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Tento *Dodatok* nadobúda platnosť dňom jeho podpisu *Zmluvnými stranami* a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 3.2. Tento *Dodatok* tvorí neoddeliteľnú súčasť *Zmluvy*.
- 3.3. Tento *Dodatok* je vyhotovený v 4 rovnopisoch, z ktorých dostane Prijímateľ jeden (1) rovnopis a tri (3) rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto *Dodatku* riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto *Dodatku* a na znak súhlasu ho podpísali.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa:

Podpis: .....

Ing. Martin Húska  
generálny riaditeľ sekcie  
environmentálnych programov  
a projektov

Za Prijímateľa v Strekove, dňa:

Podpis: .....

Ján Téglás  
starosta obce Strekov

#### **Prílohy:**

Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP

**PREDMET PODPORY NFP****1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Zlepšenie systému odpadového hospodárstva v obci Strekov	
Kód ITMS	24140110247	
Operačný program	Životné prostredie	
Spolufinancovaný z	Kohézny fond (KF) a Štátny rozpočet (ŠR)	
Prioritná os	4 Odpadové hospodárstvo	
Opatrenie	4.1 Podpora aktivít v oblasti separovaného zberu	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Hospodárenie s domácim a priemyselným odpadom	100	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Činnosti súvisiace so životným prostredím	100	Vidiecke oblasti (iné ako horské, ostrovné alebo riedko a veľmi riedko osídlené oblasti)

**2. Miesto realizácie Projektu**

NUTS II	Západné Slovensko
NUTS III	Nitriansky kraj
Okres	Okres Nové Zámky
Obec	Strekov
Ulica	-
Číslo	-

**3. Ciele Projektu**

Cieľ projektu	Nákupom techniky a osvetovou činnosťou rozšíriť a zlepšiť podmienky pre separovaný zber v obci.
Špecifický cieľ projektu 1	Informačnými aktivitami a osvetovou činnosťou dosiahnuť zintenzívnenie a rozšírenie separovaného zberu v obci.
Špecifický cieľ projektu 2	Kúpou techniky a informačnými činnosťami zvýšiť efektivnosť a kvalitu systému separovaného zberu.
Špecifický cieľ projektu 3	Realizáciou projektu dosiahnuť zavedenie separovania všetkých zložiek komunálneho odpadu podľa §39 zákona o odpadoch.
Špecifický cieľ projektu 4	Rozšírenie počtu separovaných zložiek a zložky komunálnych odpadov, ktoré sú obce povinné separovať podľa §39 zákona o odpadoch.

**4. Merateľné ukazovatele Projektu**

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet uskutočnených informačných aktivít zameraných na zvyšovanie osvedy a propagácie v oblasti separovaného zberu komunálnych odpadov	počet	0	2011	1	2014
	Počet vyseparovaných zložiek	počet	0	2011	6	2014
	Počet zakúpených kontajnerov	počet	0	2011	19	2014
Dopad	Množstvo vyseparovaných komunálnych odpadov	t/rok	0	2014	97,80	2019
	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	0	2014	0	2019
	Počet obyvateľov resp. subjektov zapojených do informačných aktivít zameraných na zvyšovanie osvedy a propagácie v oblasti separovaného zberu komunálnych odpadov	počet	0	2014	2083	2019

## Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Počet uskutočnených informačných aktivít zameraných na zvyšovanie osvedy a propagácie v oblasti separovaného zberu komunálnych odpadov	počet	0	2011	1	2014
	Počet vyseparovaných zložiek komunálneho odpadu	počet	0	2011	6	2014
	Počet zakúpených kontajnerov	počet	0	2011	19	2014
Dopad	Množstvo vyseparovaných komunálnych odpadov	t/rok	0	2014	97,80	2019
	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	0	2014	0	2019
	Počet obyvateľov resp. subjektov zapojených do informačných aktivít zameraných na zvyšovanie osvedy a propagácie v oblasti separovaného zberu komunálnych odpadov	počet	0	2014	2083	2019

## 5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Nákup techniky, náradia a materiálu pre zlepšenie systému odpadového hospodárstva	Počet vyseparovaných zložiek komunálneho odpadu	počet	6
		Počet zakúpených kontajnerov	počet	19
2	Osveta a informovanie o systéme odpadového hospodárstva	Počet uskutočnených informačných aktivít zameraných na zvyšovanie osvedy a propagácie v oblasti separovaného zberu komunálnych odpadov	počet	1

## 6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Nákup techniky, náradia a materiálu pre zlepšenie systému odpadového hospodárstva	03/2012	06/2014
Osveta a informovanie o systéme odpadového hospodárstva	03/2012	06/2014
Verejné obstarávanie	01/2012	06/2014
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	01/2012	06/2014
Publicita a informovanosť	03/2012	06/2014

## 7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivít
637003 Propagácia, reklama a inzercia	<b>200,00</b>	<b>0,00</b>	<b>200,00</b>	
	200,00	0,00	200,00	Osveta a informovanie o systéme odpadového hospodárstva
637004 Všeobecné služby	<b>240,00</b>	<b>0,00</b>	<b>240,00</b>	
	240,00	0,00	240,00	Publicita a informovanosť
637005 Špeciálne služby	<b>4 200,00</b>	<b>0,00</b>	<b>4 200,00</b>	
	4 200,00	0,00	4 200,00	Verejné obstarávanie
713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	<b>72 840,00</b>	<b>0,00</b>	<b>72 840,00</b>	
	72 840,00	0,00	72 840,00	Nákup techniky, náradia a materiálu pre zlepšenie systému odpadového hospodárstva
714004 Nákup nákladných vozidiel, ťahačov, prípojných vozidiel, dopravných pracovných strojov, traktorov	<b>196 674,00</b>	<b>0,00</b>	<b>196 674,00</b>	
	196 674,00	0,00	196 674,00	Nákup techniky, náradia a materiálu pre zlepšenie systému odpadového hospodárstva
<b>CELKOVO</b>	<b>274 154,00</b>	<b>0,00</b>	<b>274 154,00</b>	

## 8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Výdavky celkovo (v EUR)
Hlavné aktivity (číslo / názov)	<b>273 914,00</b>	<b>0,00</b>	<b>273 914,00</b>
1 Nákup techniky, náradia a materiálu pre zlepšenie systému odpadového hospodárstva	269 514,00	0,00	269 514,00
2 Osveta a informovanie o systéme odpadového hospodárstva	200,00	0,00	200,00
3 Verejné obstarávanie	4 200,00	0,00	4 200,00
Podporné aktivity	<b>240,00</b>	<b>0,00</b>	<b>240,00</b>
Riadenie projektu	0,00	0,00	0,00
Publicita a informovanosť	240,00	0,00	240,00
<b>CELKOVO</b>	<b>274 154,00</b>	<b>0,00</b>	<b>274 154,00</b>

Dodatok č. 1 nadobudol platnosť dňa 05.09.2013 a účinnosť dňa 12.09.2013.